

Zeitschrift: Tracés : bulletin technique de la Suisse romande
Herausgeber: Société suisse des ingénieurs et des architectes
Band: 129 (2003)
Heft: 18: Enseigner le paysagisme

Sonstiges

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 29.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Organisateur ou renseignements

| Sujet ou titre | Date | Lieu | Organisateur ou renseignements |
|---|---|---|---|
| France-culture - « Métropolitains » | Tous les mercredis de 9h05 à 10h20 | FM 96.7 | Emission hebdomadaire sur l'architecture et la ville, animée par François Chaslin |
| Les plates-formes Ecoparc | Tous les derniers jeudis du mois | Neuchâtel, Centre Ecoparc | Centre Ecoparc, Espace de l'Europe 3a, CH - 2002 Neuchâtel, tél. 032 721 11 74, info@ecoparc.ch, <www.ecoparc.ch> |
| Exposition - Recycling/Design | 26 juin au 28 septembre 2003 | Lausanne, mu.dac | mu.dac, Place de la Cathédrale 6, CH - 1005 Lausanne, tél. 021 315 25 30, fax 021 315 25 39, mu.dac@lausanne.ch, <www.lausanne.ch/mudac/> |
| Exposition - « Eternit Suisse, architecture et culture d'entreprise depuis 1903 » | 12 septembre au 30 novembre 2003 | Lausanne, forum d'architectures | F ar, Av. Villamont 4, cp, CH - 1000 Lausanne 5 <www.archi-far.ch>, info@archi-far.ch |
| Exposition - « Construire l'éphémère » | 26 septembre au 18 décembre 2003 | Neuchâtel, Office fédéral de la statistique | Association Ecoparc, cp 347, CH - 2002 Neuchâtel, <www.ecoparc.ch>, info@ecoparc.ch |
| Cours postgrade Economie et management de la construction | Janvier à décembre 2004 | Lausanne, EPFL-ENAC | Mme Sandra Rihs, EPFL-ENAC, CH - 1015 Lausanne, tél. 021 693 93 93, emc@epfl.ch |
| Cours SIA-FORM - « Passation de marchés publics dans le domaine de la construction » | 18 et 25 sep. 23, 30 oct. et 6 nov. 13, 20 et 27 nov. 2003 | Lausanne Genève Sion | SIA-Form, secrétariat romand, Mme Marily Pfister, Av. Jomini 8, CH - 1004 Lausanne, tél. 021 646 34 21, marily@siavd.ch |
| Cours SIA-FORM - « Règlements concernant les prestations et les honoraires » | 25 septembre 2 octobre 9 octobre 30 octobre 6 novembre 11 novembre | Neuchâtel Genève Lausanne Fribourg Genève Lausanne | SIA-Form, secrétariat romand, Mme Marily Pfister, Av. Jomini 8, CH - 1004 Lausanne, tél. 021 646 34 21, marily@siavd.ch |
| Conférences à l'Espace des inventions - Pain, science et chocolat | 27 septembre, 5 octobre 2003 | Lausanne, Espace des inventions, Vallée de la Jeunesse | Espace des inventions, Vallée de la Jeunesse 1, CH - 1007 Lausanne, <www.espace-des-inventions.ch> |
| Salon ENTSORGA - Traitement des déchets | 23-27 septembre 2003 | Cologne (D) | Koelnmesse GmbH, Messeplatz 1, D - 50679 Cologne <www.koelnmesse.de>, info@koelnmesse.de |
| Célébration des expériences de Guglielmo Marconi à Salvan en 1895 | 26 septembre 2003 | Salvan, VS | <http://topwww.epfl.ch/divers/index.php?open=Marconi.html>, <www.ieee.org/organizations> |
| Forum Ecoparc - « Faut-il construire pour trente ans ? » | 26 septembre 2003 | Neuchâtel, OFS | Association Ecoparc, CP 347, CH - 2002 Neuchâtel, <www.ecoparc.ch>, info@ecoparc.ch |
| Exposition - « La nuit des musées » | 27 septembre 2003 | Lausanne | Ville de Lausanne, <www.lausanne.ch> |
| Forum 2003 des entreprises | 1 ^{er} octobre 2003 | Fribourg, Ecole d'ingénieurs, Bâtiments A, B, C et D | EIA Fribourg, CP 32, CH - 1705 Fribourg <www.eif.ch>, office@eif.ch |
| Conférence - « The Airside centre of the airport in Zurich-Kloten », H. Falter | 2 octobre 2003 | Lausanne, EPFL, Salle GC C30 | EPFL ENAC-ICOM, CH - 1015 Lausanne Tél. +41 21 693 24 25, icom@epfl.ch |

www.vsiu-asesi.ch



Association suisse des Entreprises
de Sols Industriels et de Chèpes
Case Postale 339, Bém, Liepelsfeld
Télé 031 970 08 81 Fax 031 970 08 82



INTER PROTECTION SA

Fini les problèmes de canalisation !

Grâce au système éprouvé LSE, tous les problèmes concernant les canalisations et conduites d'eau attaquées par la rouille sont résolus. Le système LSE est le seul traitement intérieur de la tuyauterie sans travaux de dégagement et d'excavation. Ce système offre après nettoyage une protection contre l'oxydation garantie par un revêtement intérieur à base de résine époxyde.

IP assainit avec succès depuis déjà plus de dix ans avec le système LSE.

Pour tous renseignements, veuillez vous adresser à :

interprotection@smile.ch

3014 Berne Rodmattstrasse 35 Tél. 031 333 04 34, Fax 031 333 04 45
1053 Cugy/VD Chemin des Dailles 6 Tél. 021 731 17 21, Fax 021 731 50 91



| | | | |
|---|--|--|--|
| Conférence, expo et forum - BioTechnica Hannover | 7-9 octobre 2003 | Hannovre (D) | Hannover Fairs USA, tél. + fax 310-410-9396, msolomon@hfusa.com, efoster@hfusa.com |
| Conférence - Développement durable : Un test d'outils | 8 octobre 2003 10h00 | Lausanne, DINF, Salle P001 | SBMA/DINF, Mme Béguin, Pl. Riponne 10, CH - 1014 Lausanne, tél. 021 316 73 01, fax 021 316 73 47, florence.beguin@sb.vd.ch |
| Journée CSFF - « Innovation in building envelopes and environmental systems » | 9 octobre 2003 | Lausanne, EPFL | Eric Barman, FC System Alufront Sarl, Z1 « La Guérite » CH - 1541 Sévaz, tél. 079 507 61 93 - 026 663 99 66 |
| Exposition - Tripoli, vivre et habiter avec les mineurs italiens du tunnel | vernissage le 16 octobre 2003 19h00 | Granges, Musée historique | Ville de Granges, Journées du logement, Office fédéral du logement, tél. 032 654 91 11 |
| Exposition - L'art dans l'espace public | vernissage le 18 octobre 2003 17h00 | Granges, Kunsthaus | Ville de Granges, Journées du logement, Office fédéral du logement, tél. 032 654 91 11 |
| Cours SSC - « Aménagement du territoire - Politiques de la construction » | 20 et 21 novembre 2003 | Chavannes-Renens, Idheap | Idheap, route de la Maladière 21, CH - 1022 Chavannes-près-Renens, <www.idheap.ch> |
| Europa forum Lucerne - Agenda 2003 Suisse-Europe | 27-28 octobre 2003 | Lucerne, KKL | Europa Forum, Horwerstr. 87, CH - 6005 Lucerne Tél. +41 41 318 37 87, info@wfl.ch |
| Séminaire - Logement et intégration sociale | 28 octobre 2003 | Granges, Parktheater | Ville de Granges, Journées du logement, Office fédéral du logement, tél. 032 654 91 11 |
| Débat - Fin de la densification ? Pourquoi les aspirations politiques vont-elles à contre-courant des principes prônés par les planificateurs ? | 4 novembre 2003 | Granges, Kunsthaus | Ville de Granges, Journées du logement, Office fédéral du logement, tél. 032 654 91 11 |
| Foire internationale du mobilier - « Neue Räume 03 » | 4-9 novembre 2003 | Zurich-Oerlikon, ABB Halle 550 | NR Neue Räume AG, Zweierstrasse 35, CH - 8004 Zurich <www.neueraeume.ch>, info@neueraeume.ch |
| Foire - « Sicherheit 2003 - Fire, safety, security » | 11-14 novembre 2003 | Zurich Oerlikon, Foire de Zurich | <www.sicherheit2003.ch> info@sicherheit2003 |
| Conférence - Développement durable : Le fil rouge | 19 novembre 2003 10h00 | Lausanne, DINF, Salle P001 | SBMA/DINF, Mme Béguin, Pl. Riponne 10, CH - 1014 Lausanne, tél. 021 316 73 01, fax 021 316 73 47, florence.beguin@sb.vd.ch |
| Etats généraux 2003 du développement durable | 21 et 22 novembre 2003 | Martigny, Centre du Parc | FDDM, M. Jean-Marc Page Tél. +41 27 323 06 85, info.fddm@netplus.ch |
| Cours CEDOTEC - Norme SIA 265 Construction en bois, introduction pratique | 25 novembre, 2 et 9 décembre 2003 13, 20 et 27 janv. 2004 3, 10 et 17 fév. 2004 2, 9 et 16 mars 2004 23, 30 mars et 6 avril 2004 | Genève, EIG Fribourg, EIF Bienne, El-Bois Yverdon, EIVD Sion, HEVS | Cedotec-Lignum, CH - 1052 Le Mont-sur-Lausanne Tél. 021 652 62 22, <www.cedotec.ch> |

www.fascination-metal.ch

Métal déployé-Tôle perforée-Grilles-Tissus

Economiser du gravier avec

Armatures de sols



SYTEC Bausysteme AG, 3172 Niederwangen BE, tél. 031 980 14 14

ARCHITECTES - INGÉNIEURS

GARANTISSEZ VOS COÛTS ET DÉLAIS DE CONSTRUCTION

en faisant appel à

SGC

votre partenaire qui offre à tout constructeur la garantie contre les dépassements basée sur le contrat et l'avenant **SIA Plus 1019**.

Une équipe de plus de 30 ans d'expérience.

Surveillance et Garantie de la Construction S.A.
116, route de Florissant
1206 GENÈVE

Tél. 022 703 47 47
Fax 022 703 47 49

DERNIER MOT

DERNIER MOT

Play Time à Bâle

Scène 1. Extérieur jour. 18 heures 15. Je passe le sas d'entrée de la plus haute verticale de Suisse, la désormais célèbre Messeturm.

Scène 2. Intérieur jour. Le lobby lumineux me regarde de son œil zénithal avec curiosité. Un bar vide, un escalier roulant immobile, un lounge dépeuplé: je suis le seul être humain à la ronde. Je m'engouffre dans l'ascenseur.

Scène 3. Intérieur jour. La tour mesure 105 mètres. Pourtant l'ascenseur n'a que deux boutons: « Rez » et « 3 » ! J'appuie sur « 3 », niveau du Timeless Bar.

Scène 4. Intérieur jour. Quand l'ascenseur ouvre ses portes, contre toute attente, j'ai quitté Bâle, j'ai quitté l'année 2003 pour me retrouver dans un autre monde. On jurerait que Mr Hulot va traverser le long corridor pour demander son chemin. Ces vides, ces surfaces planes aseptisées, ces jeux avec les volumes simples: tout est là pour me convaincre que je viens de m'égarer dans Play Time, le chef-d'œuvre de Jacques Tati.

Scène 5. Intérieur jour. Timeless Bar. Un serveur égaré parmi trente tables désertes aux nappes pastel me demande si j'ai réservé. Je lui souris.

Scène 6. Intérieur jour. Tandis que je savoure mon café, mon regard glisse sur les baies vitrées. Une scène me revient en mémoire: Mr Hulot offre du feu à un passant qui cherche à allumer sa cigarette, tandis qu'une vitre les sépare.

Scène 7. Extérieur nuit. Retour sur le trottoir. Je jette un dernier coup d'œil en l'air. D'ici, les étages ressemblent à une pellicule de film accrochée dans le ciel. Pour sûr, Morger & Degelo sont les meilleurs cinéastes de l'année.

Eugène

